

47 : 1 PSALMUS CANTICĪ FĪLIĪS CORE SECUNDĀ SABBATĪ:

A psalm of a canticle, for the sons of Core, on the second day of the week.

47 : 2 Magnus Dominus, et laudābilis nimis, in cīvitāte Deī nostrī, in monte sānctō ejus.

Great is the Lord, and exceedingly to be praised, in the city of our God, in his holy mountain.

47 : 3 Fundātur exsultātiōne ūniversae terrae mōns Siōn; latera aquilōnis, cīvitās Rēgis magnī.

With the joy of the whole earth is mount Sion founded; on the sides of the north, the city of the great king.

47 : 4 Deus in domibus ejus cognōscētur, cum suscipiet eam.

In her houses shall God be known, when he shall protect her.

47 : 5 Quoniam ecce rēgēs terrae congregātī sunt; convēnērunt in ūnum.

For behold the kings of the earth assembled themselves; they gathered together.

47 : 6 Ipsī videntēs sīc admīrātī sunt, conturbātī sunt, commōtī sunt.

They saw, so they wondered, they were troubled, they were moved.

47 : 7 Tremor apprehendit eōs; ibī dolōrēs ut parturientis;

Trembling took hold of them; there were pains as of a woman in labour;

47 : 8 in spīritū vehementī conterēs nāvēs Tharsis.

with a vehement wind thou shalt break in pieces the ships of Tharsis.

47 : 9 Sīcut audīvimus, sīc vīdimus, in cīvitāte Dominī virtūtum, in cīvitāte Deī nostrī; Deus fundāvit eam in aeternum.

As we have heard, so have we seen, in the city of the Lord of hosts, in the city of our God; God hath founded it for ever.

47 : 10 Suscēpimus, Deus, misericordiam tuam, in mediō templī tuī.

We have received thy mercy, O God, in the midst of thy temple.

47 : 11 Secundum nōmen tuum, Deus, sīc et laus tua in fīnēs terrae; jūstītia plēna est dextera tua.

According to thy name, O God, so also is thy praise unto the ends of the earth; thy right hand is full of justice.

47 : 12 Laetētur mōns Siōn, et exsultent filiae Jūdae, propter jūdicia tua, Domine.

Let mount Sion rejoice, and the daughters of Juda be glad, because of thy judgments, O Lord.

47 : 13 Circumdate Siōn, et complectiminī eam; nārrāte in turribus ejus.

Surround Sion, and encompass her; tell ye in her towers.

47 : 14 Pōnite corda vestra in virtūte ejus, et distribuīte domōs ejus, ut ēnārrētis in prōgeniē alterā.

Set your hearts on her strength, and distribute her houses, that ye may relate it in another generation.

47 : 15 Quoniam hic est Deus, Deus noster in aeternum, et in saeculum saeculī; ipse reget nōs in saecula.

For this is God, our God unto eternity, and for ever and ever; he shall rule us for evermore.